



IGAB Interessengemeinschaft Angehörigenbetreuung
CIPA Communauté d'intérêts Proches aidants
CIFIC Comunità di interesse Familiari curanti

IGAB CIPA CIFIC

Hopfenweg 21
3001 Berne

T. 031 370 21 07

secretariat@cipa-igab.ch

www.cipa-igab.ch

Demi-journée d'étude 2023 de la CIPA *IGAB-Fachtagung 2023*

Exemples et bonnes pratiques au niveau fédéral, cantonal, communal et privé

Beispiele und gute Praktiken auf nationaler, kantonaler, kommunaler und privater Ebene

6 juin 2023, 15h00 – 17h30, Hôtel Kreuz, Berne

6. Juni 2023, 15.00 Uhr – 17.30 Uhr, Hôtel Kreuz, Bern

Avec traduction simultanée D/F

Mit Simultanübersetzung D/F

Le thème retenu pour l'édition 2023 est celui des bonnes pratiques privées et publiques dans le but de soulager et d'aider les proches aidant.e.s. La manifestation présentera différents projets d'associations et des exemples des derniers développements de politiques cantonales. L'accent sera mis sur les défis à relever et les mesures – organisationnelles, financières, légales - qui pourraient aider, du point de vue des responsables. En faisant la lumière sur ces exemples récents, la CIPA vise un effet multiplicateur par les participant.e.s.

Conformément à ses statuts, l'association faîtière suisse vise une amélioration à long terme de la situation sociétale, politique et sociale des proches aidants. Chaque année, la Communauté d'intérêts Proches aidants CIPA organise une demi-journée d'étude pour ses membres. Elle est ouverte aux spécialistes et aux professionnel.le.s concerné.e.s par le soutien aux proches aidant.e.s en Suisse.

IGAB : Wir geben den betreuenden und pflegenden Angehörigen in der Schweiz eine Stimme.

CIPA: Nous donnons une voix aux proches aidants en Suisse.

CIFIC : Diamo voce ai familiari curanti in Svizzera.



Das Thema der Veranstaltung 2023 ist die gute private und öffentliche Praxis zur Entlastung und Unterstützung von betreuenden Angehörigen. An der Veranstaltung werden verschiedene Projekte von Verbänden und neue Entwicklungen in der kantonalen Politik vorgestellt. Der Schwerpunkt liegt auf den Herausforderungen sowie den organisatorischen, finanziellen und gesetzlichen Massnahmen, die aus der Sicht der Verantwortlichen helfen könnten. Indem sie diese neuen Beispiele beleuchtet, strebt die IGAB einen Multiplikatoreffekt durch die TeilnehmerInnen an.

Gemäss seinen Statuten strebt der schweizerische Dachverband eine langfristige Verbesserung der gesellschaftlichen, politischen und sozialen Situation der betreuenden Angehörigen an. Jedes Jahr organisiert die Interessengemeinschaft betreuender Angehöriger IGAB eine halbtägige Fachtagung für ihre Mitglieder. Sie steht Fach- und Berufsleuten offen, die sich mit der Unterstützung von betreuenden Angehörigen in der Schweiz befassen.



La participation pour les membres de la CIPA est gratuite.

Pour les non-membres, une participation aux frais de CHF 30.- est demandée.



Die Teilnahme ist für IGAB-Mitglieder kostenlos.

Für Nicht-Mitglieder wird ein Unkostenbeitrag von CHF 30.- erhoben.

IBAN CH68 0900 0000 1538 1570 2

Qui est la CIPA ?

L'association « Communauté d'intérêts Proches aidants » (CIPA) a été fondée le 29 mai 2019 par la Croix-Rouge suisse, la Ligue contre le cancer, pro infirmis, Pro Senectute et Travail.Suisse, pour donner une voix aux proches aidants en Suisse, pour communiquer leurs préoccupations aux politiques et pour représenter leurs intérêts au niveau national.

La CIPA regroupe des dizaines de membres collectifs. Son action s'appuie sur le large réseau de ses membres. Plus d'informations sur www.cipa-igab.ch

Wer ist die IGAB?

Der Dachverband „Interessengemeinschaft Angehörigenbetreuung“ (IGAB) wurde am 29. Mai 2019 von den Aktivmitgliedern Schweizerisches Rotes Kreuz, Krebsliga, Pro Infirmis, Pro Senectute und Travail.Suisse gegründet, um den betreuenden Angehörigen in der Schweiz eine Stimme zu geben, ihre Anliegen der Politik zu vermitteln und ihre Interessen auf nationaler Ebene zu vertreten.

Die IGAB hat Dutzende weitere Kollektivmitgliedern. Ihre Arbeit basiert auf dem breiten Netzwerk ihrer Mitglieder. Mehr Informationen unter www.cipa-igab.ch



Programme du 6 juin 2023 / Programm am 6. Juni 2023

Intervenant / SprecherIn	Thème / Thema	D/F
CIPA IGAB Alexander Widmer, Président / Präsident	Mots de bienvenue <i>Begrüßungsworte</i>	D
Projet institutionnel 1 : Haute école spécialisée bernoise BFH <i>Berner Fachhochschule BFH</i> Pr. Regula Blaser	Exemple communal : Bons pour des prestations de la Ville de Berne <i>Beispiel auf Gemeindeebene: Betreuungsgutsprachen im Alter</i>	D
Projet institutionnel 2 : Groupe du centre <i>Gruppe der Mitte</i> Adrian Nussbaum, Président / Präsident	Exemple cantonal : Lucerne. Initiative du Centre et contre-projet gouvernemental <i>Beispiel aus dem Kanton Luzern: Initiative des Zentrums und Gegenentwurf der Regierung</i>	D
Projet institutionnel 3 : Office fédéral du service civil CIVI <i>Bundesamt für Zivildienst ZIVI</i> Steven Sohn, collab. scientifique	Exemple fédéral : la contribution des civilistes CIVI. Evaluation du projet. <i>Beispiel auf Bundesebene: Der Beitrag der ZIVI-Zivildienstleistenden. Evaluation des Projekts.</i>	F
Projet institutionnel 4 : Québec Patrice Geairon, directeur de Proche Aidance Québec Patrice Geairon (en visioconférence)	Exemple international, au Québec : Loi visant à reconnaître et à soutenir les personnes proches aidantes ; Politique nationale et Plan d'action gouvernemental 21-26 <i>Beispiel auf internationaler Ebene, Québec: Gesetz zur Anerkennung und Unterstützung pflegender Angehöriger; Nationale Politik und Aktionsplan der Regierung 21-26</i>	F
Questions – réponses / <i>Fragen und Antworten</i>		
Pause		
Projet sectoriel 1 : Croix-Route Suisse Berne / <i>Schweiz. Rotes Kreuz Bern</i> Ursula Imboden	Cours Beocare <i>Kurse Beocare</i>	D
Projet sectoriel 2 :	Projet de coaching	D



Pro Senectute Saint-Gall / <i>Pro Senectute St. Gallen</i> Albert Baumgartner	<i>Coachingsprojekt</i>	
Projet sectoriel 3 : Caritas Tobias Tholzgang	Projet « Angehörige Pflegen » <i>Projekt «Angehörige Pflegen»</i>	D
Projet sectoriel 4 : Association vaudoise des proches aidants : Rémy Pingoud, Président	Une formation en ligne pour les proches aidants. <i>Association vaudoise des proches aidants: Eine Online-Schulung für betreuende Angehörige.</i>	F
Questions – réponses / <i>Fragen und Antworten</i>		
Alexander Widmer, Président CIPA <i>Alexander Widmer, Präsident IGAB</i>	Mots de conclusion <i>Schlussworte</i>	D

Inscriptions: www.cipa-igab.ch → Activités → Manifestations (en bas de page)

Anmeldung : www.cipa-igab.ch → Aktivitäten → Veranstaltungen (am Ende der Seite)